



巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会

第 330 次会议简要记录

2011 年 1 月 21 日星期五上午 11 时在纽约总部举行

临时主席： 潘基文先生（联合国秘书长）

主席： 迪亚洛先生（塞内加尔）

目录

通过议程

选举主席团成员

秘书长的发言

主席的发言

巴勒斯坦观察员的发言

委员会上次会议以来的最新进展

委员会工作方案草案

委员会认可民间团体组织

其他事项

本记录可以更正。更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在有关记录的印本上。更正应在本文件印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750, 2 United Nations Plaza）。

对本次会议和其他各次会议记录的更正，将汇编成一份更正文件印发。



上午 11 时 10 分宣布开会。

通过议程 (A/AC.183/2011/L.1)

1. 议程通过。

选举主席团成员

2. 临时主席请委员会审议对委员会主席、副主席和报告员等职务的提名。

3. **Daou 先生** (马里) 提名 **Diallo 先生** (塞内加尔) 再任委员会主席职务, **Tanin 先生** (阿富汗) 和 **Núñez Mosquera 先生** (古巴) 再任副主席职务, **Borg 先生** (马耳他) 再任报告员职务。

4. **Rafti 女士** (塞浦路斯) 附议。

5. **Diallo 先生** (塞内加尔)、**Tanin 先生** (阿富汗)、**Núñez Mosquera 先生** (古巴) 和 **Borg 先生** (马耳他) 经鼓掌通过当选。

6. **Diallo 先生** (塞内加尔) 行主席职务。

秘书长的发言

7. **秘书长** 说, 他对以色列和巴勒斯坦之间和平进程缺乏进展非常关切。他曾多次在公开场合和与领导人一对一的谈话中对以色列未能冻结定居点活动表示遗憾。在巴勒斯坦被占领土上建立定居点是违反国际法和以色列在路线图中所承担义务的, 破坏了信任, 预先判断了永久地位谈判的结果, 并阻碍了使各方回到谈判桌前的努力。他为东耶路撒冷的牧羊人酒店最近遭到拆毁感到遗憾, 对在巴勒斯坦被占领土其他地区继续拆毁房屋和驱逐巴勒斯坦家庭表示关注, 这种行为加剧了紧张局势, 他再次呼吁以色列冻结所有定居点活动。

8. 有必要打破目前的僵局, 使各方重返旨在解决所有永久地位问题并达成历史性协议的有意义的谈判。距离四方会议所支持的旨在达成巴以永久地位问题框架协议和拟定巴勒斯坦权力机构 2 年期国家

建设方案的目标日期只有八个月了。四方会议和《阿拉伯和平倡议》已在这方面发挥了重要作用。他期待着 2011 年 2 月 5 日在慕尼黑与其四方会议对应方以及阿拉伯国家联盟后续行动委员会进行富有成效的讨论。

9. 巴勒斯坦人民有权建立独立和可行的国家, 和平、安全地与以色列国共处。同样, 正如《阿拉伯和平倡议》所建议的那样, 不应对以色列在安全和国际公认的边界内和平存在并全面融入该地区的合法权利产生质疑。需要找到办法使耶路撒冷成为两个国家的首都, 就所有人都能接受的圣地地址做出安排。不能容忍那些煽动质疑这些基本原则、企图使其他人的遗产非法化或挑起仇恨和暴力的不负责任的狡辩。

10. 过去的一年国际社会对巴勒斯坦人自治的能力重塑了信心。巴勒斯坦权力机构在增强机构建设方面取得重大进展, 并继续在其控制的地区改善治理、提高透明度, 增加经济机会并改善巴勒斯坦人的安全。它作为一个可靠的合作伙伴应得到认可。他对世界银行关于巴勒斯坦权力机构已经可以在近期任何时间建国的评估感到鼓舞, 并呼吁捐助者继续为巴勒斯坦建国计划提供关键支持。

11. 加沙内外的局势仍然令人担忧。虽然总体暴力水平曾在 2010 年下降, 但巴勒斯坦的火箭弹袭击和以色列的空袭最近升级, 局势有可能失控。加沙边界附近手无寸铁的巴勒斯坦人遭到枪杀也是不能接受的。他在当地的代表和同事们努力稳定局势。尽管以色列的合法安全关切不容置疑, 但还是敦促各方表现出责任感, 缓和紧张局势, 充分确保对平民的保护。安全理事会第 1860 (2009) 号决议的规定应得到充分尊重。加沙和以色列南部的居民理应生活在一个没有火箭弹袭击和空袭的环境中。

12. 加沙的平民理应获得更好的生活条件。在加沙的年轻人中, 人道主义状况和缺少机会导致的挫败

感尤为严重。在这方面，虽然以色列放松了封锁，向着正确的方向迈出了一步，但为实现全面重建和恢复还有很多工作要做。联合国为实现这一目标而付出的不懈努力将取决于捐助者对联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的继续支持。

13. 令人遗憾的是，又一年过去了，在巴勒斯坦内部和解方面没有取得进展。需要进一步努力推进这一重要问题。令人遗憾的是以色列上士 Gilad Shalit 仍然在押，秘书长表示他将继续提出释放要求。谈到在以色列的巴勒斯坦囚犯这个关键问题时，他说，以色列应该响应巴勒斯坦权力机构的呼吁尽快放人，这将成为一个重要的建立信任的措施。

14. 他表示，希望今年能看到决定性的努力，通过建立与以色列在和平与安全中共存的巴勒斯坦国，通过在该地区实现安理会各项决议、之前的众多协定、《马德里框架》、路线图和《阿拉伯和平倡议》所要求的全面和平，结束冲突和长达 43 年的占领。委员会可以对这一使命做出积极的贡献。就他本人而言，他将尽其所能继续追求公正和持久的和平。

主席的发言

15. 主席以塞内加尔代表的身份发言，他说在巴以之间实现和平是一件不可能的任务。占领国正在拆毁房屋并将巴勒斯坦人逐出家园。以色列政府 2010 年 2 月决定将“始祖墓穴”（Al-Haram Al-Ibrahimi）和“拉结墓”（Masjid Bilal）列入以色列国家遗产名录，表明以色列仍然决心抹杀这些被所有三个天启宗教奉为圣地的多教派遗址遗产。2010 年 5 月以色列军队对加沙的人道主义舰队展开致命攻击、加紧建造定居点、继续在阿拉伯被占领土从事各种非法活动包括违反国际人道主义法的活动，这些都不断引起关注。他呼吁以色列政府解除对加沙的封锁，冻结定居点活动，为重返谈判创造适当的条件，为包括以色列人在内的该区域所有人民，选择和平与

安全，使他们免受恐惧。无论和平面临何种障碍，委员会都不会屈服，并将继续执行任务，直到充分实现巴勒斯坦人民不可剥夺的权利。

巴勒斯坦观察员的发言

16. Mansour 先生（巴勒斯坦观察员）说，以色列定居点是和平谈判的主要障碍，在这点上已达成全球共识。国际社会认为，以色列应遵守其义务，停止在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上修建定居点，他希望安理会能为此通过一项决议。同样，四方会议需要在其 2011 年 2 月 5 日的会议上以及 2011 年 9 月之前的几个月里展现出决定性的领导力，就像奥巴马总统在大会第六十五届会议上建议的那样，为就与以色列和平共处的独立自主的巴勒斯坦国成为联合国的成员一事设定达成协议的目标日期。

委员会上次会议以来的最新进展

17. 主席说，自委员会上次会议以来，大会第六十五届会议对委员会就巴勒斯坦问题提交的四项决议给予了大力支持。安理会听取了联合国中东和平进程特别协调员 Robert Serry 和主管政治事务副秘书长 Lynn Pascoe 的情况通报，随后他自己也代表委员会向理事会陈述。

18. 2010 年 12 月 7 日，美国国务院宣布，美国政府已经放弃说服以色列政府延长其部分暂停建造定居点的努力，这一暂停行为已于 2010 年 9 月到期。2010 年 12 月 9 日，巴勒斯坦权力机构主席马哈茂德·阿巴斯宣布，只要以色列继续修建定居点就永远不会与之谈判。委员会同国际社会大多数国家一道，为以色列未能延长暂停建造的决定感到遗憾，并支持阿巴斯主席的反应。2010 年 12 月底，以色列立刻实现和平运动报告说，超过 50% 的定居点已在动工，2011-2012 年以色列的定居点预算分配超过 5 亿美元。

19. 2010 年是十年来针对以色列的武装袭击最少、以色列伤亡人数最低的一年。已经连续两年没有任何自杀性爆炸事件。2011 年 1 月 5 日巴勒斯坦解放组织发表了一份报告，记录以色列在 2010 年实施的侵犯人权的行为，包括杀人、没收土地和财产，拆毁住房等。2011 年 1 月 9 日，就像秘书长指出的那样，以色列在东耶路撒冷拆毁牧羊人酒店为定居者建造豪华公寓大楼。2011 年 1 月 14 日，圭亚那成为第七个承认巴勒斯坦国家地位的南美国家。2011 年 1 月 17 日，委员会主席团发表了一项声明，对以色列最近频繁兴建定居点的活动表示警惕。

委员会工作方案草案 (A/AC.183/2011/CRP.1)

20. 主席介绍 2011 年委员会工作方案草案 (A/AC.183/2011/CRP.1)，他说，第一节总结了大会第六十五届会议通过的有关决议，第二节转达了委员会对包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土看法，第三节概述了 2011 年的优先事项，第四节介绍了委员会和巴勒斯坦人民权利司规划的各项活动。

21. 2011 年工作草案通过。

委员会认可民间团体组织 (第 1 号工作文件)

22. 主席提请注意第 1 号工作文件，文件中载有四个非政府组织向委员会提交的认可申请。在审查申

请后，主席团的结论是，这四个组织符合认可标准，并建议他们应该得到认可。他认为委员会希望批准这些申请。

23. Sharek 青年论坛 (巴勒斯坦被占领土)、泰国巴勒斯坦团结运动 (泰国)、一个声音运动 (美利坚合众国)，以及世界宗教、外交和解决冲突中心 (美利坚合众国) 提交给委员会的认可申请获得批准。

其他事项

24. 主席说，主席团成员将作为委员会的代表出席即将于 2011 年 2 月 7 日和 8 日在开罗举行的关于以色列监狱中的巴勒斯坦政治犯困境的国际会议。乌拉圭同意在蒙得维的亚主办即将召开的支持巴以和平联合国拉丁美洲和加勒比地区会议。

25. Mansour 先生 (巴勒斯坦观察员) 说，在开罗会议和其他一些关注巴勒斯坦政治犯困境的国际会议召开前夕，他认为委员会应该意识到，关押在以色列监狱的巴勒斯坦囚犯刚刚开始了抗议监禁条件的运动。

中午 12 时 10 分散会。